KINH ÐAÏI BAÙT-NHAÕ BA-LA-MAÄT-ÐA

**QUYEÅN 557**

**Phaåm 3: BAÛO THAÙP**

Khi aáy, Thieân ñeá Thích... trong chuùng chö Thieân coõi Duïc, Ñaïi Phaïm vöông... trong chuùng chö Thieân coõi Saéc vaø caùc Thaàn tieân khaùc vui möøng hôùn hôû, ñoàng moät luùc cao gioïng xöôùng leân raèng:

–Laï thay! Laï thay! Taùnh cuûa caùc phaùp saâu xa vi dieäu! Nhö Lai xuaát hieän ôû ñôøi duøng naêng löïc thaàn thoâng gia bò cho Thieän Hieän... tuyeân thuyeát, chæ daïy: “Neáu caùc Boà- taùt khoâng xa lìa Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña thì chuùng ta seõ cung kính cuùng döôøng vò ñoù nhö Phaät Theá Toân!”

Phaät baûo chö Thieân:

–Ñuùng vaäy, ñuùng vaäy! Neáu caùc Boà-taùt khoâng xa lìa Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña thì chö Thieân caùc oâng neân cuùng döôøng nhö Phaät Theá Toân. Chö Thieân neân bieát, Ta thuôû xöa, ñoái vôùi Phaät Nhieân Ñaêng ôû ñaàu ngaõ tö ñöôøng, nôi vöông ñoâ Lieân hoa, thaáy Phaät Nhieân Ñaêng, Ta daâng naêm caønh hoa vaø traûi toùc che buøn, nghe phaùp yeáu chaân chaùnh, chaúng xa lìa Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña. Khi aáy, Nhö Lai kia thoï kyù cho Ta: “Ngöôi ôû ñôøi sau, traûi qua voâ soá kieáp seõ thaønh Nhö Lai hieäu laø Naêng Tòch, tuyeân thuyeát Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña, laøm lôïi ích lôùn cho caùc höõu tình.”

Chö Thieân ñoàng baïch Phaät:

–Thaät laï thay, kính baïch Theá Toân! Hieám coù thay, kính baïch Thieän Theä! Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña naøy ñaày ñuû oai thaàn lôùn, laøm cho caùc Boà-taùt mau coù theå phaùt sinh vaø hoä trì trí Nhaát thieát trí.

Khi aáy, Theá Toân bieát boán chuùng chö Thieân vaân taäp, ñoàng chöùng minh cho hoï, neân baûo vôùi Thieân ñeá Thích:

–Kieàu-thi-ca, neáu thieän nam, thieän nöõ naøo ñoái vôùi Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña coù theå chí taâm laéng nghe, thoï trì, ñoïc tuïng, tinh taán tu hoïc, tö duy ñuùng phaùp; laïi bieân cheùp, giaûng thuyeát cho ngöôøi; thì ma vaø quyeán thuoäc cuøng Nhaân phi nhaân... rình tìm loãi laàm cuûa ngöôøi ñoù, hoaøn toaøn seõ khoâng theå ñöôïc. Tai hoïa, taät dòch... ñeàu khoâng theå laøm haïi ñöôïc. Caùc Thieân töû naøo ñaõ phaùt taâm caàu quaû vò Giaùc ngoä cao toät maø chöa laéng nghe, thoï trì, ñoïc tuïng kyõ Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña saâu xa thì neân ñi ñeán choã thieän nam, thieän nöõ naøy chí taâm laéng nghe, thoï trì, ñoïc tuïng cho thaät laøu thoâng vaø giaûng thuyeát laïi cho ngöôøi khaùc.

Naøy Kieàu-thi-ca, thieän nam, thieän nöõ naøo coù theå chí taâm laéng nghe, thoï trì, ñoïc tuïng, tinh taán tu hoïc, tö duy ñuùng phaùp Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña, laïi bieân cheùp, giaûng thuyeát cho ngöôøi, thì hoaëc ôû nhaø troáng, hoaëc ôû ñoàng hoang vu, ñi ñöôøng hieåm naïn vaø choã nguy nan; chö Thieân, Thieän thaàn thöôøng ñeán uûng hoä, laøm cho khoâng sôï haõi.

Töù Thieân vöông, Thieân ñeá Thích vaø Phaïm thieân vöông... chaép tay cung kính, ñoàng baïch Phaät:

–Neáu thieän nam, thieän nöõ naøo ñoái vôùi Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña coù theå chí taâm laéng nghe, thoï trì, ñoïc tuïng, sieâng naêng tu hoïc, tö duy ñuùng phaùp, laïi bieân cheùp, giaûng thuyeát cho ngöôøi thì quyeán thuoäc chuùng con thöôøng theo hoä veä, khoâng ñeå cho taát caû tai hoaïnh

laøm haïi.

Thieân ñeá Thích baïch Phaät:

–Thaät kyø laï thay, kính baïch Theá Toân! Thaät hy höõu thay, kính Baïch Thieän Theä! Caùc thieän nam, thieän nöõ naøy ñaõ phuïng thôø Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña vaø giöõ gìn coâng ñöùc phaùp hieän taïi nhö theá.

Kính baïch Theá Toân, coù phaûi thieän nam, thieän nöõ naøo giöõ gìn Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña töùc laø giöõ gìn ñaày ñuû Boá thí, Tònh giôùi, An nhaãn, Tinh taán, Tónh löï, Baùt-nhaõ ba-la-maät- ña?

Phaät baûo Thieân ñeá Thích:

–Ñuùng vaäy, ñuùng vaäy, nhö lôøi oâng noùi! Naøy Kieàu-thi-ca, neáu thieän nam, thieän nöõ naøo coù theå chí taâm laéng nghe, thoï trì, ñoïc tuïng, sieâng naêng tu hoïc, tö duy ñuùng phaùp Baùt- nhaõ ba-la-maät-ña, laïi bieân cheùp, giaûng thuyeát cho ngöôøi thì coâng ñöùc seõ coù ñöôïc nhieàu. OÂng neân laéng nghe vaø suy nghó kyõ, Ta seõ noùi cho oâng.

Thieân ñeá Thích thöa:

–Cuùi xin Theá Toân chæ daïy, chuùng con öa thích ñöôïc nghe! Phaät baûo Kieàu-thi-ca:

–Neáu coù caùc Phaïm chí ngoaïi ñaïo xaáu aùc, hoaëc caùc aùc ma hay quyeán thuoäc cuûa ma, hoaëc nhöõng keû taêng thöôïng maïn hung aùc khaùc muoán laøm nhöõng vieäc khoâng lôïi ích; keû ñoù vöøa manh taâm, lieàn gaëp tai hoïa, neân söï mong muoán seõ daàn daàn bò tieâu dieät, chaúng ñöôïc keát quaû. Vì sao? Kieàu-thi-ca, vì thieän nam, thieän nöõ naøy, luoân chí taâm laéng nghe, thoï trì, ñoïc tuïng, tinh taán tu hoïc, tö duy ñuùng phaùp Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña, laïi bieân cheùp, giaûng thuyeát cho ngöôøi. Vì leõ ñoù neân thöôøng laøm cho keû phaùt khôûi taâm xaáu aùc, töï gaëp tai hoïa, neân söï mong muoán khoâng ñaït keát quaû.

Kieàu-thi-ca, thieän nam, thieän nöõ naøy phuïng thôø Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña, ñaït ñöôïc nhöõng coâng ñöùc lôïi ích thuø thaéng nhö vaäy. Nhö coù thuoác thaàn dieäu teân laø Maïc-kyø, oai theá cuûa thuoác naøy coù theå laøm tieâu tröø caùc ñoäc. Thuoác hay naøy ñeå baát kyø choã naøo, caùc loaøi truøng ñoäc chaúng theå ñeán gaàn ñöôïc. Coù con raén ñoäc lôùn ñoùi, boø ñi kieám aên, gaëp ñöôïc sinh vaät muoán ñôùp aên, sinh vaät kia sôï cheát, voäi chaïy tôùi choã thuoác thaàn dieäu, raén nghe muøi thuoác lieàn chaïy trôû lui. Vì sao? Naøy Kieàu-thi-ca, vì thuoác hay naøy coù ñaày ñuû oai theá lôùn, tieâu tröø caùc ñoäc vaø laøm lôïi ích cho thaân maïng. Neân bieát, Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña cuõng coù ñaày ñuû oai theá lôùn nhö vaäy. Thieän nam, thieän nöõ naøo chí taâm laéng nghe, thoï trì, ñoïc tuïng, sieâng naêng tu hoïc, tö duy ñuùng phaùp Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña; laïi bieân cheùp, giaûng thuyeát cho ngöôøi thì nhöõng haïng ngöôøi xaáu aùc muoán laøm ñieàu chaúng lôïi ích cho nhöõng ngöôøi naøy, chaéc chaén phaûi bò tieâu dieät, khoâng laøm gì ñöôïc, vì oai thaàn cuûa Baùt-nhaõ ba- la-maät-ña coù theå deïp heát kia vaäy.

Kieàu-thi-ca, caùc thieän nam, thieän nöõ naøy, ñöôïc boán Ñaïi thieân vöông vaø Thieân chuùng cuøng caùc Thaàn tieân khaùc thöôøng ñeán uûng hoä, khoâng ñeå cho taát caû tai hoïa laøm haïi.

Chö Phaät vaø Boà-taùt cuõng thöôøng hoä nieäm. Söï caàu nhö phaùp cuûa caùc vò naøy ñaày ñuû hoaøn toaøn, lôøi noùi oai nghieâm, moïi ngöôøi nghe ñeàu cung kính laõnh thoï. Hoï noùi lôøi ñaén ño caân nhaéc, chaúng noùi lôøi huyeân thuyeân taïp nhaïp, vöõng thôø baïn laønh, raát bieát baùo aân, chaúng bò tham lam, ganh gheùt, giaän hôøn, phieàn naõo, nònh bôï, gaït gaãm, kieâu caêng... che laáp taâm. Vì sao? Naøy Kieàu-thi-ca, vì caùc thieän nam, thieän nöõ naøy, ñöôïc oai löïc cuûa Baùt-nhaõ ba-la- maät-ña ñieàu phuïc thaân taâm, laøm cho ngöôøi ñoù xa lìa taâm tham, saân, si... tuøy mieân raøng buoäc. Caùc thieän nam, thieän nöõ naøy, nhôù nghó ñaày ñuû chaùnh nieäm, chaùnh tri veà Töø, Bi, Hyû, Xaû, thöôøng nghó: “Ta khoâng neân ñeå cho theá löïc cuûa tham lam, phaù giôùi, giaän döõ,

löôøi nhaùc, taùn loaïn, ngu si xoay chuyeån. Neáu xoay chuyeån theo noù thì Boá thí, Tònh giôùi, An nhaãn, Tinh taán, Tónh löï, Dieäu tueä cuûa ta chaúng thaønh töïu; muoán laøm trang nghieâm vaø thanh tònh saéc thaân coøn chaúng theå ñöôïc, huoáng laø ñaéc quaû vò Giaùc ngoä cao toät! Vì theá, ta khoâng neân xoay chuyeån theo theá löïc ñoù.”

Caùc thieän nam, thieän nöõ naøy, nhôø tö duy nhö vaäy, thöôøng ñöôïc nieäm chaùnh neân caùc phieàn naõo xaáu aùc khoâng che laáp taâm hoï.

Naøy Kieàu-thi-ca, neáu thieän nam, thieän nöõ naøo coù theå chí taâm laéng nghe, thoï trì, ñoïc tuïng, sieâng naêng tu hoïc, tö duy ñuùng phaùp Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña; laïi bieân cheùp, giaûng daïy cho ngöôøi thì ñöôïc nhöõng coâng ñöùc thuø thaéng nhö vaäy.

Thieân ñeá Thích baïch Phaät:

–Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña nhö theá raát laø hieám coù, vì coù theå ñieàu phuïc Boà-taùt, laøm cho xa lìa taâm cao ngaïo, hoài höôùng söï caàu trí Nhaát thieát trí.

Khi aáy, Phaät baûo Thieân ñeá Thích:

–Theá naøo laø Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña raát laø hieám coù? Coù theå ñieàu phuïc Boà-taùt laøm cho xa lìa taâm cao ngaïo? Hoài höôùng söï caàu trí Nhaát thieát trí?

Thieân ñeá Thích thöa:

–Neáu caùc Boà-taùt, khoâng y vaøo Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña, thì khoâng coù phöông tieän thieän xaûo; neân tuy tu caùc phaùp laønh nhöng vaãn sinh taâm cao ngaïo, khoâng theå hoài höôùng söï caàu trí Nhaát thieát trí. Neáu caùc Boà-taùt, thöôøng y vaøo Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña, thì coù phöông tieän thieän xaûo; neân söï tu taäp caùc phaùp laønh coù theå ñieàu phuïc taâm cao ngaïo, hoài höôùng söï caàu trí Nhaát thieát trí.

Phaät baûo Thieân ñeá Thích:

–Ñuùng vaäy, ñuùng vaäy, nhö lôøi oâng noùi! Naøy Kieàu-thi-ca, neáu caùc thieän nam, thieän nöõ coù theå chí taâm laéng nghe, thoï trì, ñoïc tuïng Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña thì taát caû tai hoaïnh chaúng theå laøm haïi. Giaû nhö ôû quaân nguõ, khi chieán traän giao tranh, maø chí taâm tuïng nieäm Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña nhö vaäy vaø töø bi hoä nieäm cho caùc höõu tình thì chaúng bò dao gaäy gieát haïi; ñoái vôùi keû ñòch ñeàu khôûi taâm Töø; giaû söû coù khôûi taâm aùc, thì töï nhieân cuõng lui baïi. Caùc thieän nam, thieän nöõ naøy, neáu ôû quaân traän bò dao gaäy, cung teân laøm truùng thöông, maát maïng thì hoaøn toaøn khoâng coù leõ ñoù.

Vì sao? Kieàu-thi-ca, vì Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña naøy laø thaàn chuù lôùn, laø chuù khoâng gì hôn. Neáu ai coù theå sieâng naêng tu hoïc chuù naøy thì khoâng laøm haïi mình, khoâng laøm haïi ngöôøi, khoâng haïi caû hai, mau chöùng quaû vò Giaùc ngoä cao toät; do ñaáy ñaït ñöôïc trí Nhaát thieát trí, quaùn saùt ñöôïc höõu tình taâm haïnh sai khaùc, tuøy nghi chuyeån vaän baùnh xe phaùp voâ thöôïng, laøm cho höõu tình y nhö lôøi daïy maø tu haønh, ñaït ñöôïc lôïi ích lôùn.

Kieàu-thi-ca, neáu caùc thieän nam, thieän nöõ naøo bieân cheùp Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña naøy ñeå ôû choã saïch seõ, cung kính cuùng döôøng, laïi sieâng naêng thoï trì, ñoïc tuïng thì Nhaân phi nhaân... muoán tìm loãi cuûa ngöôøi ñoù, hoaøn toaøn khoâng theå ñöôïc. Chæ tröø nghieäp aùc ñôøi tröôùc neân phaûi chòu.

Kieàu-thi-ca, ví nhö coù ngöôøi hoaëc loaøi baøng sinh ñi vaøo trong töôøng raøo quanh caây Boà-ñeà, hoaëc ñeán beân töôøng raøo kia, thì Nhaân phi nhaân... chaúng theå laøm haïi ñöôïc. Vì sao? Kieàu-thi-ca, vì chö Phaät ba ñôøi ñeàu ngoài ôû choã naøy maø ñaéc ñaïi Boà-ñeà vaø coâng boá cho caùc höõu tình veà söï khoâng khieáp, khoâng sôï, khoâng oaùn, khoâng haïi, thaân taâm an laïc. Neân bieát, Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña ôû choã naøo cuõng nhö vaäy; taát caû Trôøi, Roàng, A-toá-laïc... thöôøng ñeán giöõ gìn, hoä veä. Neân bieát choã aáy chính laø baûo thaùp, taát caû höõu tình neân kính leã, cung kính cuùng döôøng, toân troïng, ngôïi khen, khoâng neân taïm boû. Vì sao? Kieàu-thi-ca, vì ñoù laø

choã quay veà nöông töïa cuûa caùc höõu tình vaäy.

Thieân ñeá Thích baïch Phaät:

–Caùc thieän nam, thieän nöõ naøo bieân cheùp Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña, trang söùc baèng caùc thöù xinh ñeïp, cung kính cuùng döôøng, toân troïng, ngôïi khen, ñem caùc thöù traøng hoa toát ñeïp nhaát cho ñeán aùnh saùng cuûa ñeøn ñeå cuùng döôøng. Laïi coù caùc thieän nam, thieän nöõ,... sau khi Phaät Nieát-baøn, xaây thaùp trang hoaøng baèng baûy baùu xinh ñeïp; röông baùu ñöïng ñaày xaù-lôïi Phaät, ñaët ôû trong ñoù cung kính cuùng döôøng, toân troïng, ngôïi khen. Laïi duøng caùc thöù traøng hoa toát ñeïp nhaát, cho ñeán aùnh saùng cuûa ñeøn ñeå cuùng döôøng. Hai söï vieäc ñoù, söï vieäc naøo ñaït ñöôïc phöôùc nhieàu hôn?

Phaät baûo Thieân ñeá Thích:

–Ta hoûi laïi oâng, tuøy yù oâng traû lôøi. YÙ oâng theá naøo? Söï ñaéc ñöôïc trí Nhaát thieát trí, söï chöùng ñöôïc quaû vò Giaùc ngoä cao toät vaø söï nöông caùi thaân cuûa Nhö Lai laø nöông vaøo nhöõng ñaïo lyù naøo tu hoïc maø ñöôïc?

Thieân ñeá Thích thöa:

–Ñeàu nöông vaøo Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña tu hoïc, maø ñöôïc. Phaät baûo Thieân ñeá Thích:

–Ñuùng vaäy, ñuùng vaäy, nhö lôøi oâng noùi! Kieàu-thi-ca, chaúng phaûi chæ ñaït ñöôïc thaân töôùng haûo neân goïi danh hieäu Nhö Lai ÖÙng Chaùnh Ñaúng Giaùc, maø chính laø do chöùng ñaéc trí Nhaát thieát trí môùi goïi laø Nhö Lai ÖÙng Chaùnh Ñaúng Giaùc.

Naøy Kieàu-thi-ca, Nhö Lai ñaéc trí Nhaát thieát trí laø chính nhôø Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña laøm nhaân neân phaùt sinh. Thaân töôùng haûo cuûa Phaät chæ laø choã nöông. Neáu khoâng nöông töïa thaân töôùng haûo cuûa Phaät thì khoâng do ñaâu maø phaùt sinh. Theá neân Baùt-nhaõ ba-la-maät- ña chính laø caùi nhaân sinh ra trí Nhaát thieát trí. Muoán laøm cho trí naøy hieän tieàn, tieáp noái luoân, laïi phaûi tu taäp thaân töôùng haûo cuûa Phaät. Do duyeân côù naøy, neân sau khi Ta Nieát- baøn, caùc chuùng Trôøi, Roàng, Thaàn, Nhaân phi nhaân... cung kính, cuùng döôøng xaù-lôïi cuûa Ta. Kieàu-thi-ca, neáu thieän nam, thieän nöõ naøo bieân cheùp Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña naøy, trang hoaøng baèng caùc thöù toát ñeïp, thoï trì, ñoïc tuïng. Laïi ñem caùc thöù traøng hoa toát ñeïp nhaát cho ñeán aùnh saùng cuûa ñeøn, cung kính cuùng döôøng, toân troïng, ngôïi khen thì chính laø cuùng döôøng trí Nhaát thieát trí, laø nöông töïa thaân töôùng haûo cuûa Phaät, laø cung kính xaù-lôïi cuûa Phaät sau khi Nieát-baøn. Vì sao? Kieàu-thi-ca, vì trí Nhaát thieát trí vaø thaân töôùng haûo

cuûa Phaät cuøng xaù-lôïi ñeàu laáy Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña laøm caên baûn vaäy.

Do vaäy, naøy Kieàu-thi-ca, ngöôøi bieân cheùp Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña, trang hoaøng baèng caùc thöù xinh ñeïp, cung kính cuùng döôøng, ñaït ñöôïc phöôùc nhieàu hôn phöôùc duøng baûy baùu xaây thaùp cuùng döôøng xaù-lôïi cuûa Nhö Lai. Vì sao? Kieàu-thi-ca, vì cuùng döôøng Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña thì chính laø cuùng döôøng trí Nhaát thieát trí, thaân töôùng haûo vaø xaù-lôïi cuûa Phaät vaäy.

Thieân ñeá Thích baïch Phaät:

–Ngöôøi chaâu Thieäm-boä khoâng theå bieân cheùp, thoï trì, ñoïc tuïng, cung kính cuùng döôøng Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña naøy. Leõ naøo hoï khoâng bieát söï coâng ñöùc lôïi ích thuø thaéng nhö theá?

Phaät baûo Thieân ñeá Thích:

–Ta hoûi laïi oâng, tuøy yù oâng traû lôøi. YÙ oâng theá naøo? Trong chaâu Thieäm-boä coù bao nhieâu ngöôøi thaønh töïu söï chöùng tònh ñoái vôùi Phaät, thaønh töïu chöùng tònh ñoái vôùi Phaùp, thaønh töïu chöùng tònh ñoái vôùi Taêng? Coù bao nhieâu ngöôøi ñaéc quaû Döï löu cho ñeán quaû A- la-haùn? Coù bao nhieâu ngöôøi phaùt taâm quyeát ñònh höôùng ñeán Boà-ñeà cuûa baäc Ñoäc giaùc?

Coù bao nhieâu ngöôøi phaùt taâm quyeát ñònh höôùng ñeán quaû vò Giaùc ngoä cao toät?

Thieân ñeá Thích thöa:

–Trong chaâu Thieäm-boä coù moät soá ít vò thaønh töïu ba chöùng tònh, caøng ít vò ñaéc quaû Döï löu cho ñeán quaû A-la-haùn. Laïi caøng ít ngöôøi phaùt taâm quyeát ñònh höôùng ñeán Boà-ñeà cuûa baäc Ñoäc giaùc. Laïi caøng ít ngöôøi phaùt taâm quyeát ñònh höôùng ñeán quaû vò Giaùc ngoä cao toät.

Phaät daïy:

–Kieàu-thi-ca, ñuùng vaäy, ñuùng vaäy, nhö lôøi oâng noùi! Naøy Kieàu-thi-ca, trong chaâu Thieäm-boä coù raát ít ngöôøi phaùt taâm quyeát ñònh höôùng ñeán quaû vò Giaùc ngoä cao toät. Trong aáy coù moät soá ít vò ñaõ phaùt taâm, roài sieâng naêng tu hoïc, höôùng ñeán haïnh Boà-ñeà. Trong aáy coù moät soá ít vò khi sieâng naêng tu hoïc haïnh Boà-ñeà, cuõng heát loøng tin nhaän Baùt-nhaõ ba-la- maät-ña naøy. Trong aáy coù moät soá ít vò heát loøng tin nhaän xong, roài tu haønh Baùt-nhaõ ba-la- maät-ña. Trong aáy coù moät soá ít vò ñaõ tu haønh xong, laàn löôït an truù nôi ñòa vò khoâng thoaùi chuyeån. Trong aáy coù moät soá ít vò truï ñòa vò naøy xong, mau chöùng quaû vò Giaùc ngoä cao toät. Kieàu-thi-ca, neáu caùc Boà-taùt naøo ñaõ ñöôïc an truï ñòa vò khoâng thoaùi chuyeån, caàu chöùng quaû vò Giaùc ngoä cao toät thì môùi coù theå heát loøng tin nhaän Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña,

thoï trì, ñoïc tuïng, cung kính cuùng döôøng, bieân cheùp, giaûng thuyeát.

Kieàu-thi-ca, voâ löôïng, voâ bieân caùc loaøi höõu tình phaùt taâm Boà-ñeà, trong soá ñoù chæ coù moät, hai, hoaëc ba ñöôïc truï ñòa vò Boà-taùt khoâng thoaùi chuyeån; coøn phaàn nhieàu lui truï nôi ñòa vò Thanh vaên, Ñoäc giaùc. Vì theá neân bieát, thieän nam... phaùt taâm Boà-ñeà tu haïnh Boà-taùt, muoán truï ñòa vò Boà-taùt khoâng thoaùi chuyeån ñeå mau chöùng quaû vò Giaùc ngoä cao toät khoâng bò trôû ngaïi, thì neân bieân cheùp, laéng nghe, thoï trì, ñoïc tuïng Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña, cung kính cuùng döôøng, dieãn thuyeát cho ngöôøi. Vì sao? Naøy Kieàu-thi-ca, vì caùc Boà-taùt naøy thöôøng nghó: “Nhö Lai xöa kia khi coøn ôû ñòa vò Boà-taùt, thöôøng sieâng naêng tu hoïc Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña nhö vaäy. Chuùng ta cuõng neân sieâng naêng tu hoïc nhö vaäy. Baùt-nhaõ ba-la- maät-ña naøy laø Ñaïi sö cuûa chuùng ta. Ta theo ñoù hoïc, söï öôùc nguyeän seõ vieân maõn.”

Kieàu-thi-ca, taát caû Boà-taùt khi Phaät coøn truï theá, hoaëc sau khi Baùt-nieát-baøn, thöôøng xuyeân nöông töïa Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña saâu xa, maø sieâng naêng tu hoïc.

Kieàu-thi-ca, neáu thieän nam, thieän nöõ naøo sau khi caùc Ñöùc Nhö Lai Baùt-nieát-baøn, vì muoán cuùng döôøng xaù-lôïi cuûa Phaät neân xaây thaùp baèng baûy baùu toát ñeïp vaø trang hoaøng xen laãn baèng caùc thöù ngoïc baùu quyù hieám, xinh ñeïp, laïi ñem caùc thöù traøng hoa töôi ñeïp nhaát cho ñeán aùnh saùng cuûa ñeøn, troïn ñôøi cung kính cuùng döôøng, toân troïng, ngôïi khen. YÙ oâng theá naøo? Thieän nam, thieän nöõ naøy do nhaân duyeân nhö vaäy, ñöôïc phöôùc coù nhieàu khoâng?

Thieân ñeá Thích thöa:

–Raát nhieàu, kính baïch Theá Toân! Raát nhieàu, kính baïch Thieän Theä! Phaät baûo Kieàu-thi-ca:

–Coù nhöõng thieän nam, thieän nöõ bieân cheùp Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña naøy, trang hoaøng baèng caùc thöù baùu toát ñeïp vaø thoï trì, ñoïc tuïng, laïi ñem caùc thöù traøng hoa toát ñeïp nhaát cho ñeán aùnh saùng cuûa ñeøn, cung kính cuùng döôøng, toân troïng, ngôïi khen, thì thieän nam, thieän nöõ naøy phöôùc ñöùc ñaït ñöôïc nhieàu hôn tröôøng hôïp tröôùc voâ löôïng, voâ soá.

Kieàu-thi-ca, ñeå vieäc naøy qua moät beân. Neáu coù nhöõng thieän nam, thieän nöõ naøo sau khi caùc Ñöùc Nhö Lai Baùt-nieát-baøn, vì muoán cuùng döôøng xaù-lôïi cuûa Phaät, neân xaây thaùp baèng baûy baùu toát ñeïp, trang hoaøng xen laãn baèng caùc thöù ngoïc quyù, ñaày daãy moät chaâu Thieäm-boä nhö vaäy, hoaëc boán chaâu lôùn, hoaëc coõi tieåu thieân, hoaëc coõi trung thieân, hoaëc caû

theá giôùi ba laàn ngaøn, ñeàu ñem caùc thöù traøng hoa toát ñeïp cuûa trôøi cho ñeán aùnh saùng cuûa ñeøn, troïn ñôøi cung kính cuùng döôøng, toân troïng, ngôïi khen. YÙ oâng theá naøo? Thieän nam, thieän nöõ naøy do nhaân duyeân nhö vaäy, ñöôïc phöôùc coù nhieàu khoâng?

Thieân ñeá Thích thöa:

–Raát nhieàu, kính baïch Theá Toân! Raát nhieàu, kính baïch Thieän Theä! Phaät daïy Kieàu-thi-ca:

–Coù thieän nam, thieän nöõ naøo bieân cheùp Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña naøy, trang hoaøng baèng caùc thöù baùu xinh ñeïp, thoï trì, ñoïc tuïng, laïi ñem caùc thöù traøng hoa toát ñeïp nhaát cho ñeán aùnh saùng cuûa ñeøn, cung kính cuùng döôøng, toân troïng, ngôïi khen, thì thieän nam, thieän nöõ naøy, ñaït ñöôïc phöôùc nhieàu hôn tröôùc voâ löôïng, voâ soá.

Kieàu-thi-ca, ñeå vieäc naøy qua moät beân. Giaû söû caùc loaøi höõu tình ôû theá giôùi ba laàn ngaøn, ñoàng moät luùc ñeàu ñöôïc thaân ngöôøi, moãi moãi ngöôøi naøy vì muoán cuùng döôøng xaù-lôïi cuûa Phaät, neân sau khi caùc Ñöùc Nhö Lai Baùt-nieát-baøn, beøn xaây thaùp baèng baûy baùu toát ñeïp, trang hoaøng xen laãn baèng caùc thöù ngoïc quyù hieám xinh ñeïp. Nhö vaäy, moãi moãi ñeàu ñaày ñuû caû theá giôùi ba laàn ngaøn. Laïi ñem caùc thöù traøng hoa töôi ñeïp cuûa trôøi cho ñeán aùnh saùng cuûa ñeøn, troïn ñôøi cung kính cuùng döôøng, toân troïng, ngôïi khen. YÙ oâng theá naøo? Caùc höõu tình naøy, do nhaân duyeân nhö vaäy, ñöôïc phöôùc coù nhieàu khoâng?

Thieân ñeá Thích thöa:

–Raát nhieàu, kính baïch Theá Toân! Raát nhieàu, kính baïch Thieän Theä! Phaät daïy:

–Kieàu-thi-ca, neáu thieän nam, thieän nöõ naøo bieân cheùp Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña naøy, trang hoaøng baèng caùc thöù baùu xinh ñeïp, thoï trì, ñoïc tuïng, laïi ñem caùc thöù traøng hoa toát ñeïp nhaát cho ñeán aùnh saùng cuûa ñeøn, cung kính cuùng döôøng, toân troïng, ngôïi khen, thì thieän nam, thieän nöõ naøy, ñaït ñöôïc coâng ñöùc caøng nhieàu hôn tröôùc voâ löôïng, voâ soá.

Khi aáy, Thieân ñeá Thích baïch Phaät:

–Ñuùng vaäy, kính baïch Theá Toân! Ñuùng vaäy, kính baïch Thieän Theä! Neáu thieän nam, thieän nöõ cung kính cuùng döôøng, toân troïng, ngôïi khen Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña saâu xa, thì neân bieát, ñoù chính laø cung kính cuùng döôøng, toân troïng, ngôïi khen trí Nhaát thieát trí cuûa chö Phaät quaù khöù, vò lai, hieän taïi.

Kính baïch Theá Toân, ñeå vieäc naøy qua moät beân. Giaû söû taát caû höõu tình ôû theá giôùi nhieàu nhö caùt soâng Haèng trong möôøi phöông, ñoàng moät luùc ñeàu ñöôïc thaân ngöôøi, moãi moät ngöôøi naøy vì muoán cuùng döôøng xaù-lôïi cuûa Phaät neân moãi vò sau khi Nhö Lai Baùt- nieát-baøn ñeàu xaây thaùp baèng baûy baùu quyù toát vaø trang hoaøng xen laãn baèng caùc thöù ngoïc quyù hieám, moãi moãi thöù nhö theá ñeàu ñaày caû theá giôùi chö Phaät nhö caùt soâng Haèng trong möôøi phöông. Laïi ñem caùc thöù traøng hoa töôi ñeïp cuûa trôøi cho ñeán aùnh saùng cuûa ñeøn, cung kính cuùng döôøng, toân troïng, ngôïi khen, traûi qua moät kieáp hoaëc hôn moät kieáp, caùc höõu tình naøy do nhaân duyeân nhö vaäy ñaït ñöôïc phöôùc ñöùc tuy laø voâ löôïng. Nhöng laïi coù thieän nam... khaùc, bieân cheùp Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña naøy, trang hoaøng baèng caùc baùu xinh ñeïp, thoï trì, ñoïc tuïng. Laïi ñem caùc thöù traøng hoa toát ñeïp nhaát cho ñeán aùnh saùng cuûa ñeøn, cung kính cuùng döôøng, toân troïng, ngôïi khen thì ñaït ñöôïc phöôùc caøng nhieàu hôn nhöõng thieän nam ôû tröôùc voâ löôïng, voâ soá.

Khi aáy, Phaät baûo Thieân ñeá Thích:

–Ñuùng vaäy, ñuùng vaäy, nhö lôøi oâng noùi! Kieàu-thi-ca, thieän nam, thieän nöõ naøy, coâng ñöùc thieän caên do cuùng döôøng Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña laø voâ löôïng, voâ bieân, khoâng theå tính keå, khoâng theå nghó baøn. Vì sao? Vì Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña saâu xa, coù theå sinh ra trí Nhaát

thieát trí cuûa Nhö Lai ÖÙng Chaùnh Ñaúng Giaùc. Trí Nhaát thieát trí cuûa Nhö Lai ÖÙng Chaùnh Ñaúng Giaùc coù theå sinh ra xaù-lôïi cuûa chö Phaät.

Theá neân Kieàu-thi-ca, neáu thieän nam, thieän nöõ naøo coù theå bieân cheùp Baùt-nhaõ ba-la- maät-ña, trang hoaøng baèng caùc thöù baùu xinh ñeïp, thoï trì, ñoïc tuïng; laïi ñem caùc thöù traøng hoa toát ñeïp nhaát cho ñeán aùnh saùng cuûa ñeøn, cung kính cuùng döôøng, toân troïng, ngôïi khen thì phöôùc ñöùc ñaït ñöôïc nhieàu hôn tröôøng hôïp tröôùc voâ löôïng, voâ soá.

Phaät baûo Thieân ñeá Thích:

–Ñuùng vaäy, ñuùng vaäy, nhö lôøi oâng noùi! Kieàu-thi-ca, thieän nam, thieän nöõ naøy, coâng ñöùc thieän caên do cuùng döôøng Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña laø voâ löôïng, voâ bieân, khoâng theå tính keå, khoâng theå nghó baøn. Vì sao? Vì Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña saâu xa, coù theå sinh trí Nhaát thieát trí cuûa Nhö Lai ÖÙng Chaùnh Ñaúng Giaùc. Trí Nhaát thieát trí cuûa Nhö Lai ÖÙng Chaùnh Ñaúng Giaùc, coù theå sinh ra xaù-lôïi cuûa chö Phaät.

Theá neân Kieàu-thi-ca, neáu thieän nam, thieän nöõ naøo coù theå bieân cheùp Baùt-nhaõ ba-la- maät-ña, trang hoaøng baèng caùc thöù baùu xinh ñeïp, thoï trì, ñoïc tuïng; laïi ñem caùc thöù traøng hoa toát ñeïp nhaát cho ñeán aùnh saùng cuûa ñeøn, cung kính cuùng döôøng, toân troïng, ngôïi khen, seõ ñaït ñöôïc phöôùc hôn phöôùc cuûa söï xaây caùc thaùp vaø cuùng döôøng ôû tröôùc gaáp traêm laàn, ngaøn laàn, cho ñeán cuøng cöïc voâ soá laàn.

M